项目名称

R2380C- 美版

版本号

A00

设计时间

20231115

物料名称

说明书

设计师

审核

批准

料号

材质工艺要求：材质：封面：157g 哑粉纸，单面过油；内页：68g 晨鸣云镜 骑马钉

颜色及专色：单色印刷：K55

尺寸要求：210mm*140mm

变更履历：

注：此页面非印刷内容

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name " 追觅 ", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

LASER 1

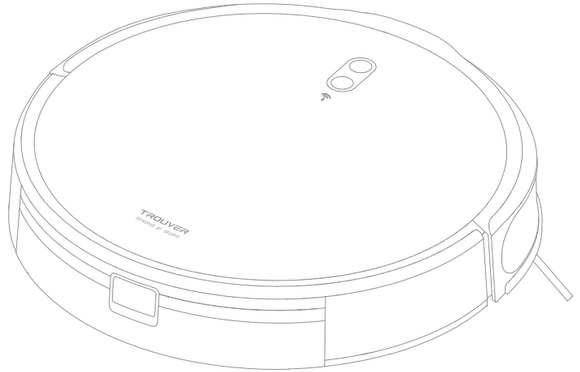
For more support, contact us via support.us@dreame.tech
Website: https://global.dreametech.com
Tel: +1 (866) 977-5177
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
Made in China

RPM1GA-US-A00

TROUVER M1

Robot Vacuum and Mop

User Manual



The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

TROUVER

Contents

EN User Manual 1

FR Manuel d'utilisation 22

ES Manual de usuario 43

Safety Information

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE), Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the charging dock, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Safety Information

· Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
· Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
· Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
· Do not use without dust box and filter in place.
· Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing the appliance that has the switch on invites accidents.
· Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C/ 32 °F or above 40°C/104 °F). Please charge the robot in temperature above 0°C/ 32 °F and below 40°C/104 °F.
· Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
· Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
· When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
· Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
· Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
· Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
· Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

· Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
· Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
· Place the cords from other appliances out of the area to be cleaned.
· Do not operate the vacuum in a room where an infant or child is sleeping.
· Do not operate the vacuum in an area where there are lit candles or fragile objects on the floor to be cleaned.
· Do not operate the vacuum in a room that has lit candles on furniture that the vacuum may accidentally hit or bump into.
· Do not allow children to sit on the vacuum.
· Do not use the vacuum on a wet surface.
· Use only with Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. RCM11 charging dock. Use only with Dongguan Sunun Power Co., Ltd SA182H-200090U charger or Chanzeho Technology (HK) Co Ltd CZH024200090USWM charger.
· Risk Of Injury. Brush May Start Unexpectedly. Switch off the appliance and Remove the brush Before Cleaning or Servicing.
· Unplug before cleaning or servicing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

Caution:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules / Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference. (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Safety Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MPE Reminding
To satisfy FCC / IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation.
To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

To disable Wi-Fi module on robot, power the robot ON. Place the robot on the Charging Dock. Ensure the Charging Contacts on robot and the Charging Dock Pins make a connection.
Press and hold the Dock Button on the robot for 20 seconds until the Wi-Fi module is turned off.
When the Wi-Fi module is turned off, press any button on the robot to turn the Wi-Fi module on.

⎓	Direct current
~	Alternating current

This Device Complies with DHHS Radiation Rules, 21CFR Chapter 1, Subchapter J.

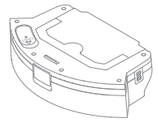
I: ON
O: OFF

Product Overview

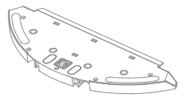
Accessories

Pre-Installed Accessories

Main Brush



2-in-1 Water Tank with Dust Box



Mop Pad Holder

Mop Pad

Other Accessories

Cleaning Tool

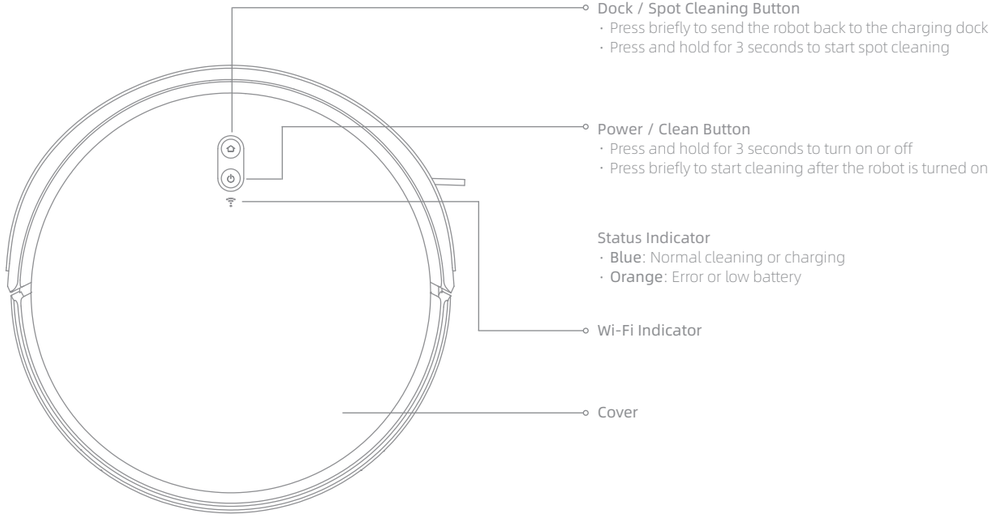
Side Brush

Charger

Charging Dock

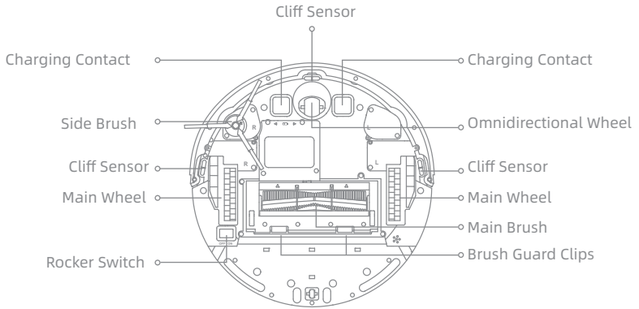
Product Overview

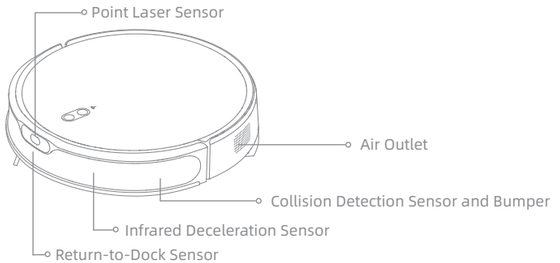
Robot



Product Overview

Robot

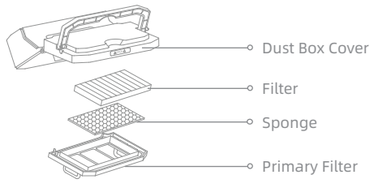




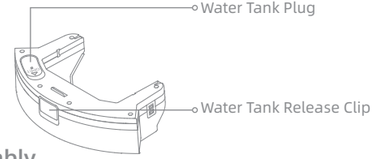
Product Overview

2-in-1 Water Tank with Dust Box

Dust Box



Water Tank

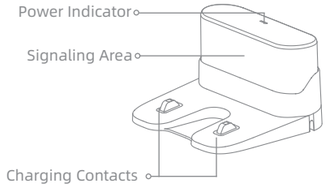


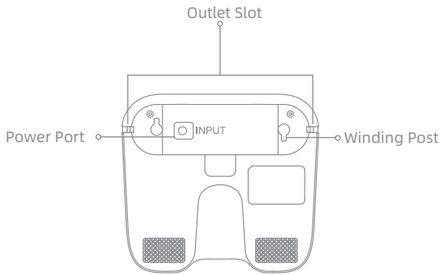
Mop Assembly

Mop Pad Holder

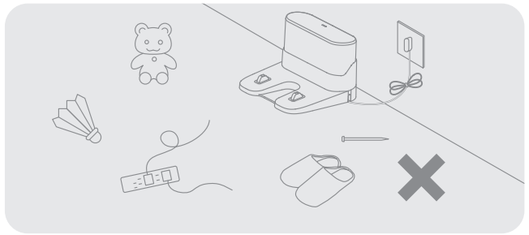
Mop Pad

Charging Dock

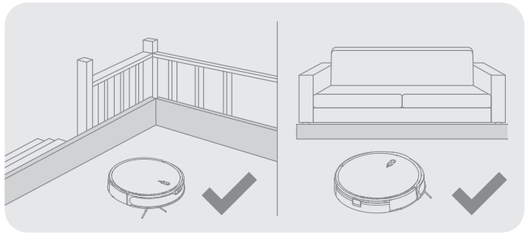




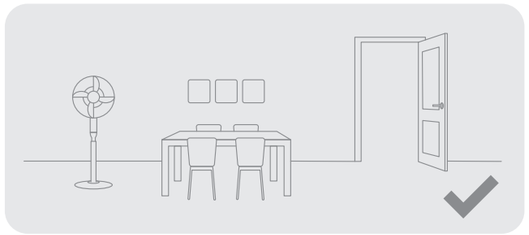
Preparing Your Home



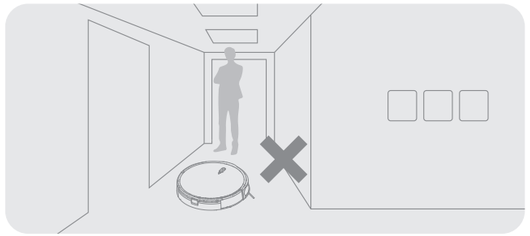
Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.



Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs and sofa to ensure safe and smooth operation of the robot.



Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to make more space.



To prevent the robot from not recognizing the area that needs to be cleaned, do not stand in the front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

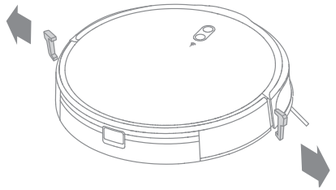
Note:

· When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.

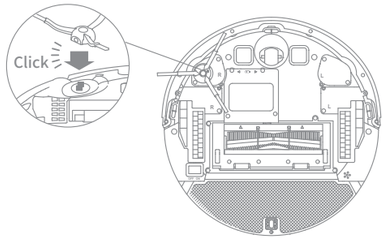
· Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.

Before Use

1. Remove the protections

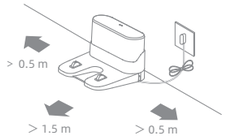


2. Install the side brush



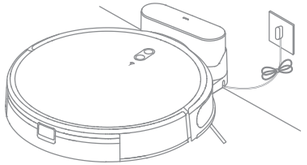
Note: Install the side brush until it clicks into place.

3. Place the charging dock on the level ground against the wall and connect it to a power outlet



Note:
- Keep the immediate area 1.5 m in front of the charging dock and 0.5 m to its both sides clear of objects.
- To ensure you can connect to the robot with your phone well, make sure the robot and charging dock are within WiFi range.
- Do not place the charging dock in an area with direct sunlight or where other objects might block the signal, as this may hinder the robot from returning to the charging dock.

4.Place the robot onto the charging dock to charge

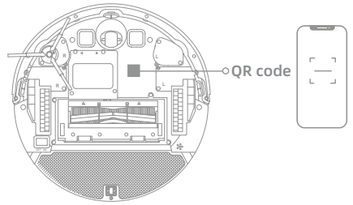


Note:
- Fully charging is recommended before first-time use. This ensures that the robot returns to the charging dock successfully.
- Do not move the the charging dock while the robot is cleaning.

Connecting with the Dreamehome App

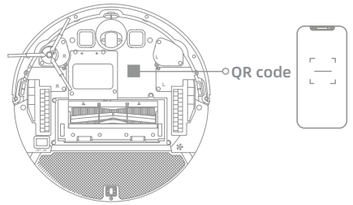
1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.



2. Add Device

Open the Dreamehome app, tap "⊕" in the upper right, and scan the same QR code again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

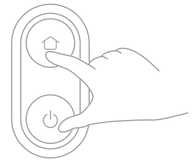


Note:
- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

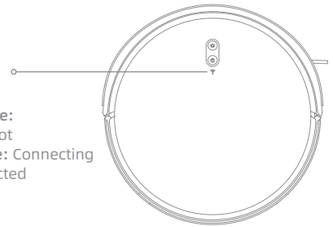
3. Reset Wi-Fi

Simultaneously press and hold the buttons ⏻ and ⌂ until you hear a voice prompt saying, "Waiting for the network configuration." Once the Wi-Fi indicator turns solid white, the Wi-Fi has been successfully reset.

Note: If your robot cannot connect to the app successfully, reset the Wi-Fi and add the device again.



Wi-Fi Indicator
- **OFF:** Unconnected
- **Quick Blinking White:** Releasing the hotspot
- **Slow Blinking White:** Connecting
- **Solid White:** Connected



How to Use

1. Rocker Switch

Press the ON/OFF rocker switch on the bottom to activate the robot.

2. Turn On/Off

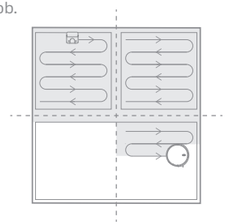
Press and hold the button ⏻ for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator should be illuminated. Place the robot onto the charging dock, the robot should turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the dock and press and hold the ⏻ button for 3 seconds.

3. Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions on the app to quickly create a map, and the robot will start mapping without cleaning. The mapping process will be completed when the robot returns to the dock, and the map will be saved automatically.

4. Start Cleaning

Press the button ⏻ briefly to start cleaning after the robot is turned on. Then, the robot will accurately map out a route, methodically clean along the edges and walls, then finish by cleaning each room in an S-shaped pattern to ensure a thorough job.



Note: If vacuum only, please remove the mop pad holder.

5. Cleaning Mode

The robot has four cleaning modes: Quiet, Standard, Strong, and Turbo. The default mode is Standard. You can specify the cleaning mode in the app.

6. Pause/Sleep Mode

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note: If the robot is paused and placed onto the charging dock, the current cleaning task will end.

7. Spot Cleaning

When the robot is paused or in Standby Mode, press and hold the button ⌂ for 3 seconds to start Spot Cleaning Mode. In this mode, it will clean a square-shaped area of 1.5×1.5 meters directly around the robot. When the spot cleaning is done, the robot will automatically return to its original location and stop working.

Note: Activating Spot Clean Mode will end the current cleaning task of the robot.

8. Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning and the power indicator goes out. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00-8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed on time during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

9. Scheduled Cleaning

You can schedule cleaning time in the Dreamehome app. The robot will automatically start cleaning at the designated time and then return to the charging dock to recharge when the cleaning is done.

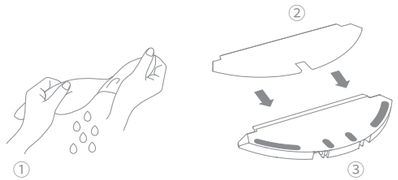
10. Additional App Functions

Follow the instructions on the app interface to use more functions. The version of the app might have been updated; please follow the instructions based on the current app version.

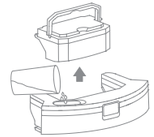
11. Use the Mopping Function

It is recommended that all floors are vacuumed at least three times before the first mopping session to achieve a better cleaning effect.

1) Dampen the mop pad and wring out excess water. Install the mop pad as shown in the diagram.



2) Fill the tank with water.



Note:

- It is recommended to remove the dust box before filling the tank with water, to avoid dampening the dust box.
- Do not use detergent or disinfectant.

3) Slide the 2-in-1 water tank with dust box and mop assembly into the back of the robot until it clicks into place. Press the button ⏻ or use the Dreamehome app to start cleaning.

Note:

- It is not recommended to use the mopping function on carpets.
- Use the app to adjust the water flow as required.

Routine Maintenance

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

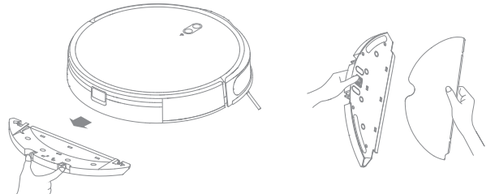
Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Mop pad	After each use	Every 3 to 6 months
Main brush	Once every 2 weeks	Every 6 to 12 months
Dust box's filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Charging dock's signaling area	Once every month	/
Charging contacts		
Omnidirectional wheel		
Bumper		
Point laser sensor		
Edge sensor		
Cliff sensors		
Water tank	Clean it as needed	/
Dust box		

Note: The replacement frequency will depend on your usage of the robot. If an exception occurs due to special circumstances, the parts should be replaced.

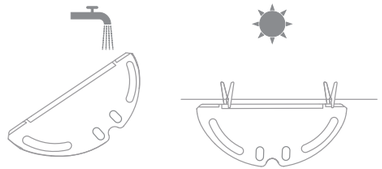
Routine Maintenance

Clean the Mop Pad

1. Press the release clips on the mop pad holder to remove the mop assembly. Pull the mop pad off the mop pad holder.



2. Clean the mop pad with water only and leave to air dry before re-installing.



Clean the Water Tank

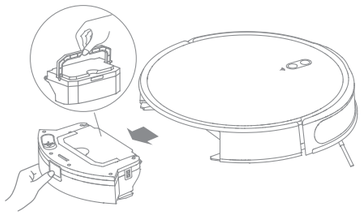
1. Pour out the water in the tank. Clean with only water and leave it to air-dry before re-installing.

Note: Do not expose the tank to the sun directly.

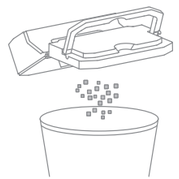
Routine Maintenance

Clean the Dust Box and Filter

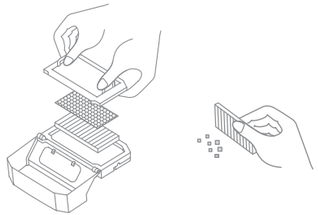
1. Press the water tank release clip to remove the 2-in-1 water tank with dust box.



2. Open the dust box cover and empty the dust box as shown in the diagram.



3. Remove the filter and tap its basket gently.



Note:

- Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

4. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.

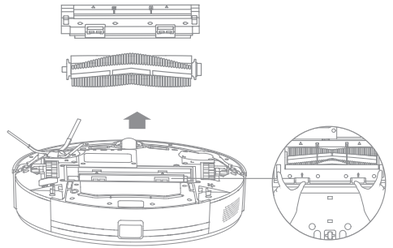
Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

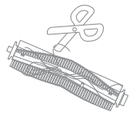
Routine Maintenance

Clean the Main Brush

1.Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard and lift the brush out of the robot.

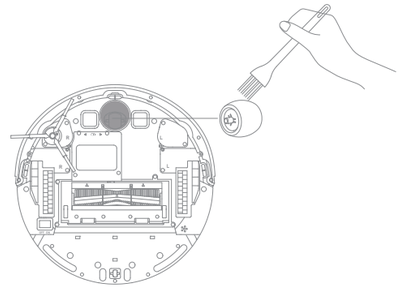


2.Use a proper cleaning tool to remove any hairs tangled in the brush.



Note: Do not pull out the hair tangled in the main brush excessively. Otherwise, the brush may be damaged.

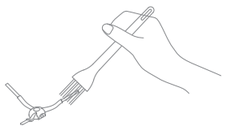
Clean the Main Wheel/Omnidirectional Wheel



Note: Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel.

Clean the Side Brush

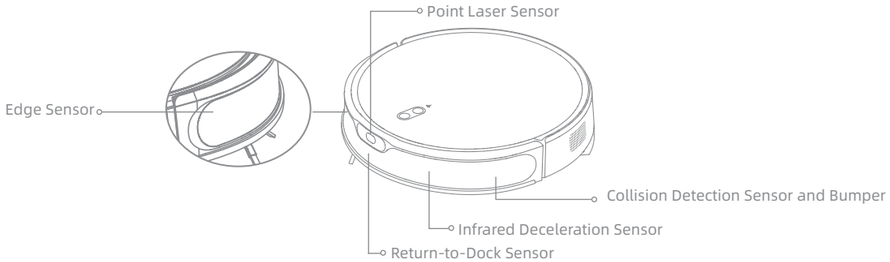
Pull out the side brush and use the included cleaning tool to remove any hair tangled in the brush.

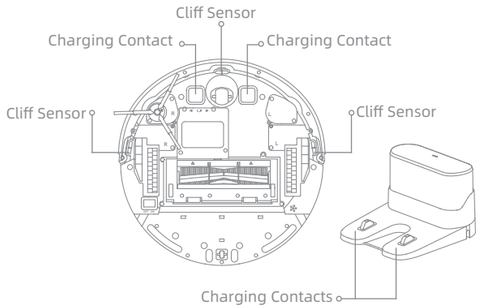


Routine Maintenance

Clean the Sensors

Wipe sensors and charging contacts by using a soft and dry cloth, as shown in the diagram.
Note: Wet cloths can damage sensitive elements within the robot and charging dock. Please use dry rags for cleaning.





Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold down the button ⏻ for 10 seconds or press the ON/OFF rocker switch to forcefully turn it off. Then press and hold the button ⏻ for 3 seconds to turn the robot on.

Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Please ensure that it remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, the robot should be recharged at least once every three months.

Troubleshooting

Problem	Solution
Robot does not turn on	The battery level is low. Recharge the robot on the charging dock, then try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32 °F (0°C) and 104 °F (40°C).
Robot does not recharge	The charging dock is not receiving power. Please confirm that both ends of the charger are plugged in correctly. Poor contact. Clean charging contacts of the charging dock and robot.
Robot does not return to charging dock	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area. Please clean the dock's signaling area.
Robot is malfunctioning	Turn off the robot and then reactivate it.
Robot is making a strange noise	A foreign object may be caught in the main brush, side brush, or one of the main wheels. Stop the robot and remove any debris.
Robot no longer cleans efficiently or leaves dust behind	The dust box is full. Please clean it. The filter is blocked. Please clean it. A foreign object is caught in the main brush. Please clean it.

Troubleshooting

Problem	Solution
Robot cannot connect to Wi-Fi	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Dreamehome app, then try reconnecting. Location permission is not open. Please ensure the location permission on the Dreamehome app is enabled. Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. 5GHz Wi-Fi is not supported. Please ensure your robot connects to 2.4GHz Wi-Fi. The username or password of Wi-Fi is incorrect. Please enter the correct username and password.
Robot does not perform scheduled cleaning	The robot has low battery. Scheduled cleaning will not start unless the robot has at least 15% battery left.
Does leaving the robot on the charging dock consume power if it is already fully charged?	Leaving the robot on the charging dock after it's fully charged consumes very little electricity and helps maintain optimal battery performance.
No water comes out of the water tank, or only a little bit comes out	Check whether there is water inside the water tank. Clean the mop if it becomes dirty. Make sure the mop pad is installed correctly according to the User Manual.
Robot doesn't resume cleaning after charging	Make sure the robot is not set to Do Not Disturb mode (DND), which will prevent it from resuming cleaning. The robot does not resume cleaning when it is manually recharged or placed onto the charging dock.
Robot doesn’t return to charging dock after being moved	Moving the robot may cause it to re-position itself or re-map its surroundings. If the robot is too far from the charging dock, it might not be able to automatically return on its own, in which case you need to manually place the robot onto the charging dock.

For additional services, please contact us via support.us@dreame.tech

Tel: +1 (866) 977-5177

Specifications

Robot

Model	RPM1GA
Charging Time	Approx. 4 hours
Rated Voltage	14.4 V⎓
Rated Power	40 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	< 20 dBm

Charging Dock

Model	RCM11
Rated Input	20.0 V ⎓ 0.9 A
Rated Output	20.0 V ⎓ 0.9 A

Charger

Model	SA182H-200090U/CZH024200090USWM
Rated Input	100-240 V~ 50/60 Hz 0.4/0.8 A
Rated Output	20.0 V ⎓ 0.9 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique demande certaines précautions:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER (CETAPPAREIL), Le non-respect des mises en garde et des instructions peut causer des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

- Ne pas exposer à la pluie, Ranger à l'intérieur.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilize par des enfants ou à proximité de ces derniers.
- N'utiliser que conformément à cette notice avec les accessories recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé. Retourner l'appareil à un atelier de reparation s'il ne fonctionne pas bien, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, oublié à l'extérieur ou immergé.
- Ne pas tirer soulever ni trainer l'appareil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordonà l'écart des surfaces chaudes.
- Ne pas débrancher en tyrant sur le cordon. Tirer plutôt la fiche.
- Ne manipulez pas la station de recharge, y compris la fiche du chargeur, et les bornes du chargeur avec les mains mouillées.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. S'assurer que de la poussière, de la peluche, des cheveux ou d'autres matières ne réduisent pas le debit d'air.
- Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pieces mobiles.

- Ne pas aspirer des liquids inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne pas faire fonctionner dans des endroits où peuvent se trouver de tells liquides.
- Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans filtre ou sans sac à poussière.
- Emêcher une mise en marche accidentelle. S'assurer que l'interrupteur est à la position arrêt avant de raccorder la batterie, de lever ou de déplacer l'appareil. Transporter l'appareil en gardant un doigt sur l'interrupteur, ou mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est à la position marche peut causer un accident.
- Ne pas utiliser et entreposer dans un environnement à température extrêmement chaude ou froide (inférieure à 0°C/32 °F ou supérieure à 40°C/104 °F). Veuillez chargerle robot à une température supérieure à 0°C/32 °F et en dessous de 40°C/104 °F.
- Retirer la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, changer les accessoires ou ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité ont pour but d'éviter une mise en marche accidentelle de l'appareil.
- Recharger uniquement avec le chargeur prescrit par le fabricant. Un chargeur convenant à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- Utiliser uniquement les batteries recommandées pour l'appareil. L'utilisation d'autres types de batteries peut présenter un risque de blessure ou d'incendie.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, tenir la batterie loin d'objets métalliques comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou autres petits objets qui pourraient établir une liaison entre les bornes. Un courtcircuit des bornes des batteries peut causer des brûlures ou un incendie.
- En condition d'usage abusif, du liquide peut s'échapper de la batterie ; éviter tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincer abondamment avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, consulter également un médecin. Le liquide projeté peut causer des irritations ou des brûlures.
- Ne pas utiliser une batterie ou un appareil endommagé ou qui a été modifié. Des batteries endommagées ou modifies peuvent avoir un comportement imprévisible pouvant causer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne pas exposer une batterie ou un appareil à la flamme ou à des températures excessives. L'exposition à une flamme ou à des températures supérieures à 130 °C peut causer une explosion.

Informations sur la sécurité

- Respecter toutes les instructions de chargement et ne pas charger la batterie ou l'appareil à des températures qui ne sont pas incluses dans la gamme de températures indiquées dans la notice d'instructions. Un chargement mal effctué.
- Confier les réparations à une personne qualifiée qui utilisera uniquement des pièces de remplacement identiques. Cette façon de faire garantira la sécurité du produit.
- Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil ou la batterie sauf comme il est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- Éloigner les cordons d'autres appareils de la zone à nettoyer.
- Ne pas utiliser l'aspirateur dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne pas utiliser l'aspirateur dans un endroit où il ya des bougies allumées ou des objets fragiles sur le plancher à nettoyer.
- Ne pas utiliser l'aspirateur dans une pièce où il ya des bougies allumées sur les meubles que l'aspirateur peut heurter ou se cogner accidentellement.
- Ne pas laisser les enfants s'assoir sur l'aspirateur.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sur une surface mouillée.
- À utiliser uniquement avec la station d'accueil RCM11 de Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. À utiliser uniquement avec le chargeur Dongguan Sunun Power Co., Ltd SA182H-200090U ou le chargeur Chanzeho Technology (HK) Co Ltd CZH024200090USWM.
- Risque de blessures. La brosse motorisée peut se mettre en marche d'une manière imprévue. Éteignez l'Appareil et Retirez la Brosse Avant De Procéder Au Nettoyage ou À L'entretien.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le réparer.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Usage Domestique seulement.

Informations sur la sécurité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'antenne installée doit être située de facon à ce que la population ne puissey être exposée à une distance de moin de 20 cm. Installer l'antenne de facon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l'antenne.
La FCC des éltats-unis stipule que cet appareil doit être en tout temps éloigné d'au moins 20 cm des personnes pendant son functionnement.

Pour désactiver le module Wi-Fi sur le robot, activez le robot. Placez le robot sur la station de recharge. Assurez-vous que les contacts de recharge sur le robot et les broches de la station de recharge sont bien connectés.
Appuyez sur le bouton nettoyage concentré pendant 20 secondes jusqu'à ce que le module Wi-Fi s'éteigne.
Quand le module Wi-Fi sur le robot est déactivé, appuyez sur n'importe quel bouton du panneau pour réactiver le module Wi-Fi.

⎓	Courant continu
~	Courant alternatif

Cet appareil est conforme aux règles de radiation du DHHS, 21 CFR chapitre 1, sous-chapitre J.

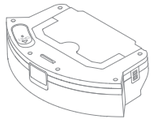
I: MARCHE
O: ARRÊT

Présentation du produit

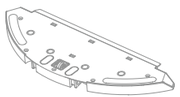
Accessoires

Accessoires déjà installés

Brosse principale



Réservoir d'eau 2 en 1 avec compartiment à poussière



Support de lingette

Lingette

Autres accessoires

Outil de nettoyage

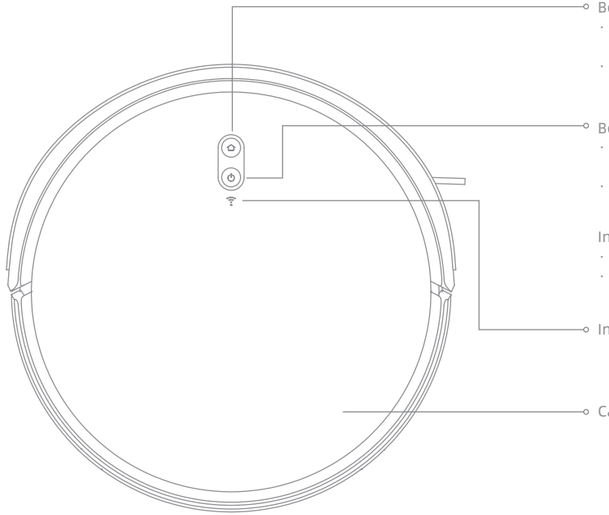
Brosse latérale

Chargeur

Station de recharge

Présentation du produit

Robot



Bouton de nettoyage ciblé/Arrimage
- Appuyez brièvement pour retourner le robot à la station de charge
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour commencer le nettoyage ciblé

Bouton d'alimentation / nettoyage
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver
- Appuyez brièvement pour commencer le nettoyage une fois le robot activé

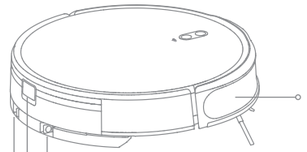
Indicateur d'état
- **Bleu** : Nettoyage ou chargement normal
- **Orange** : Erreur ou pile faible

Indicateur Wi-Fi

Capot

Présentation du produit

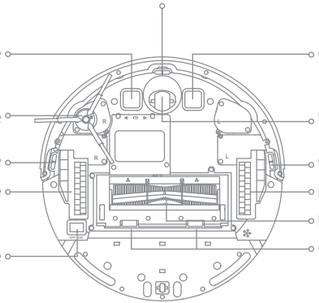
Robot



Capteur de bord

Clip de déverrouillage du réservoir d'eau

Clips de déverrouillage du support de lingette



Capteurs d'espace de vide

Contacts de recharge

Contacts de recharge

Brosse latérale

Roue omnidirectionnelle

Capteurs d'espace de vide

Capteurs d'espace de vide

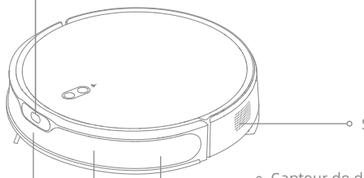
Roue principale

Roue principale

Brosse principale

Interrupteur à bascule

Clips de protection de brosse



Capteur laser de pointage

Sortie d'air

Capteur de détection de collision et pare-chocs

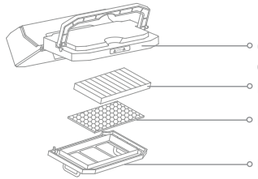
Capteur de décélération infrarouge

Capteur de retour pour arrimage

Présentation du produit

Réservoir d'eau 2 en 1 avec compartiment à poussière

Compartiment à poussière



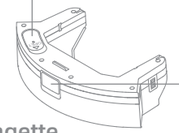
Couvercle de compartiment à poussière

Filtre

Éponge

Filtre primaire

Réservoir d'eau

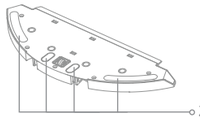


Bouchon de réservoir d'eau

Clip de déverrouillage du réservoir d'eau

Unité de lingette

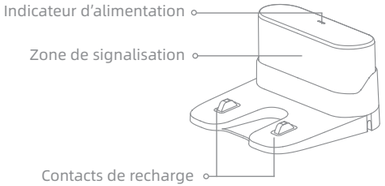
Support de lingette



Zone de fixation de lingette

Lingette

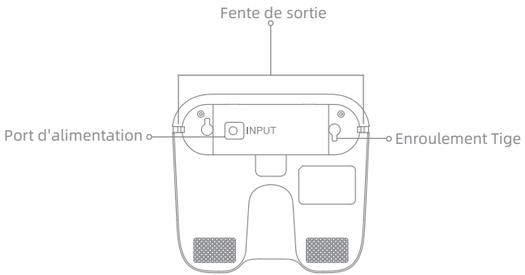
Station de recharge



Indicateur d'alimentation

Zone de signalisation

Contacts de recharge

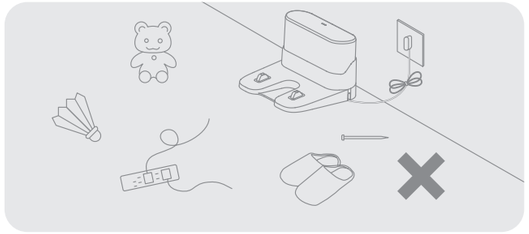


Fente de sortie

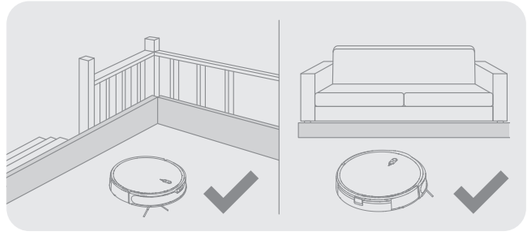
Port d'alimentation

Enroulement Tige

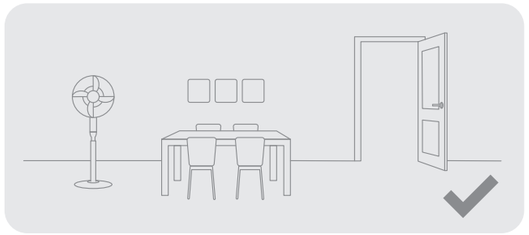
Préparer votre intérieur



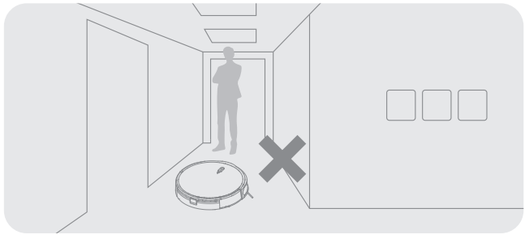
Avant de procéder au nettoyage, éloignez les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, et ramassez les câbles, les chiffons, les jouets, les objets durs et pointus qui se trouvent sur le sol, afin d'éviter que le robot ne les emmêle, ne les raye ou ne les renverse, ce qui entraînerait des pertes.



Avant le nettoyage, placez une barrière physique au bord des escaliers et du canapé pour assurer un fonctionnement sûr et sans encombre du robot.



Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer et rangez les meubles à leur place pour faire plus d’espace.



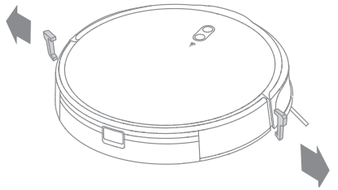
Pour éviter que le robot ne reconnaisse pas les zones à nettoyer, ne vous tenez pas devant le robot, ni dans un seuil, un couloir ou des endroits étroits.

Remarque :

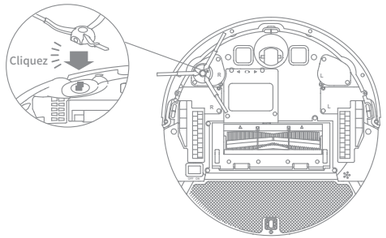
- Lorsque vous utilisez le robot pour la première fois, suivez-le pendant le nettoyage pour éliminer tout obstacle potentiel à temps.
- N’aspirez pas d’objets durs tels que des cailloux, des billes d’acier et des pièces de jouets, ni d’objets pointus tels que des déchets de construction, des débris de verre et des clous, au risque de rayer le plancher.

Avant l’utilisation

1. Retirez les protections

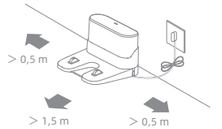


2. Installez la brosse latérale



Remarque : Installez la brosse latérale jusqu’à ce qu’elle s’enclenche.

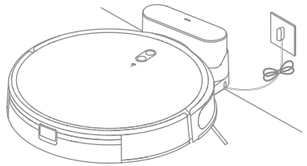
3. Placez la station de charge sur un plancher au niveau contre le mur et connectez-la à une prise de courant



Remarque :

- Dégagez les zones dans une zone de 1,5 m devant la station de charge et à 0,5 m des deux côtés.
- Pour vous assurer que vous pouvez bien vous connecter au robot avec votre téléphone, assurez-vous que le robot et la station de charge sont à portée du Wi-Fi.
- Ne placez pas la station de charge dans une zone exposée à la lumière directe du soleil ou là où d’autres objets pourraient bloquer le signal, car cela pourrait empêcher le robot de retourner à la station de charge.

4. Placez le robot sur la station de charge pour le recharger



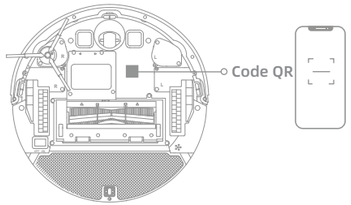
Remarque :

- Une recharge complète est recommandée avant la première utilisation. Cela garantit que le robot retournera à la station de recharge avec succès.
- Ne déplacez pas la station de charge pendant que le robot effectue le nettoyage.

Connexion avec l’application Dreamehome

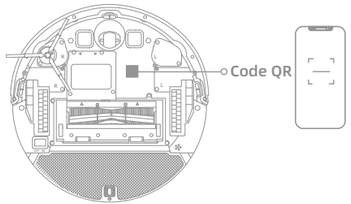
1. Téléchargez l'application Dreamehome

Scannez le code QR sur le robot et recherchez « Dreamehome » dans votre App Store pour télécharger et installer l’application.



2. Ajouter un appareil

Ouvrez l’application Dreamehome, appuyez sur «⊕» dans le coin supérieur droit et scannez le code QR à nouveau pour ajoutez l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour finaliser la connexion Wi-Fi.

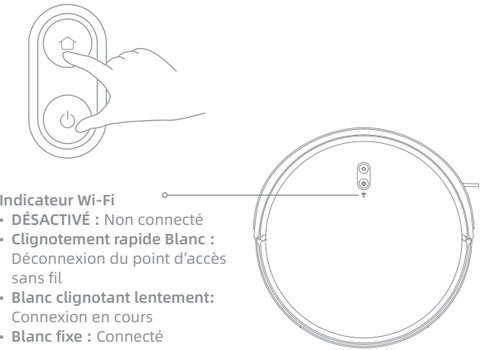


Remarque :
- Seul le Wi-Fi 2,4GHz est pris en charge.
- Le logiciel de l'application est en cours de mise à jour, les opérations réelles peuvent être différentes des instrutions dans ce manuel. Veuillez suivre les instructions en fonction de la version actuelle de l'application.

3. Réinitialisation Wi-Fi

Appuyez simultanément sur les boutons ⏻ et ⌂ maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant« En attente de configuration du réseau ». Quand le voyant indicateur Wi-Fi devient blanc fixe cela signifie que la réinitialisation du Wi-Fi a bien été effectuée.

Remarque : Si votre robot ne peut pas se connecter à l’application, réinitialisez le Wi-Fi et ajoutez à nouveau l’appareil.



Indicateur Wi-Fi
- **DÉSACTIVÉ :** Non connecté
- **Clignotement rapide Blanc :** Déconnexion du point d’accès sans fil
- **Blanc clignotant lentement:** Connexion en cours
- **Blanc fixe :** Connecté

Conseils d'utilisation

1. Interrupteur à bascule

Appuyez sur l’interrupteur MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) en bas pour activer/désactiver le robot.

2. Activer/Désactiver

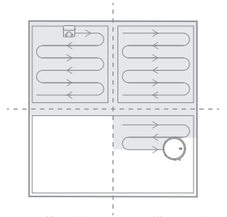
Appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le robot. L’indicateur d’alimentation doit être allumé. Placez le robot sur la station de recharge, le robot doit s'activer automatiquement et commencer à se recharger. Pour désactiver le robot, éloignez-le de la station de charge et maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 3 secondes.

3. Cartographie rapide

Après avoir configuré le réseau pour la première fois, suivez les instructions de l'application pour créer rapidement une carte, et le robot commencera à cartographier sans effectuer de nettoyage. Le processus de cartographie sera terminé lorsque le robot retournera à la station et la carte sera automatiquement enregistrée.

4. Démarrer le nettoyage

Appuyez brièvement sur ⏻ pour commencer le nettoyage une fois le robot activé Ensuite, le robot suivra avec précision un itinéraire, nettoiera méthodiquement le long des bords et des murs, puis terminera en nettoyant chaque pièce en selon un schéma en S pour assurer un travail minutieux.



Remarque : Si vous utilisez seulement l'aspirateur, veuillez retirer le support de la lingette de nettoyage.

5. Mode de nettoyage

Le robot peut fonctionner selon quatre modes de nettoyage : Silencieux, Standard, Puissant et Turbo. Le mode par défaut est Standard. Vous pouvez spécifier le mode de nettoyage dans l’application.

6. Mode Pause/Veille

Lorsque le robot fonctionne, appuyez sur n’importe quel bouton pour le mettre en pause. Si le robot est mis en pause pendant plus de 10 minutes, il passe automatiquement en mode veille. Tous les indicateurs sur le robot s'éteindront. Appuyez sur n’importe quel bouton du robot ou utilisez l’application pour réactiver le robot.

Remarque : Si le robot est mis en pause et placé sur la station de charge, la tâche de nettoyage en cours se terminera.

7. Nettoyage de zone délimitée

Lorsque le robot est en pause ou en mode veille, appuyez sur le bouton ⌂ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour démarrer le mode de nettoyage ciblé. Dans ce mode, il nettoiera une zone de forme carrée de 1,5 × 1,5 mètre directement autour du robot. Lorsque le nettoyage ciblé est terminé, le robot revient automatiquement à son emplacement d’origine et cessera de fonctionner.

Remarque : L’activation du mode de nettoyage ciblé mettra fin à la tâche de nettoyage en cours du robot.

8. Mode Ne pas déranger (DND)

Lorsque le robot est réglé sur le mode Ne pas déranger (DND), le robot ne pourra pas reprendre le nettoyage et l’indicateur d’alimentation s’éteindra. Le mode DND est désactivé par défaut à l’usine. Vous pouvez utiliser l’application pour activer le mode DND ou modifier la période DND. La période DND est de 22h00 à 8h00 par défaut.

Remarque :
- Les tâches de nettoyage programmées seront effectuées comme d’habitude pendant la période DND.
- Le robot reprendra le nettoyage là où il s’était arrêté après l’expiration de la période DND.

Conseils d'utilisation

9. Nettoyage programmé

Vous pouvez planifier le temps de nettoyage dans l'application Dreamehome. Le robot commencera automatiquement le nettoyage à l'heure indiquée, puis retournera à la station de recharge pour se recharger une fois le nettoyage terminé.

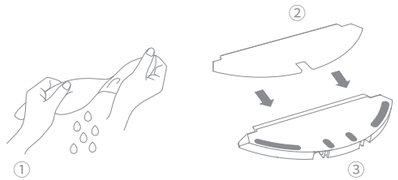
10. Fonctions supplémentaires de l'application

Suivez les instructions sur l'interface de l'application pour utiliser plus de fonctions. La version de l'application a peut-être été mise à jour; veuillez suivre les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

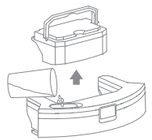
11. Utiliser la fonction de lavage

Il est recommandé de passer l'aspirateur sur tous les planchers au moins trois fois avant la première séance de lavage pour obtenir un meilleur effet de nettoyage.

1) Humidifiez le tampon de nettoyage et essorez l'excès d'eau. Installez la lingette comme indiqué sur le schéma.

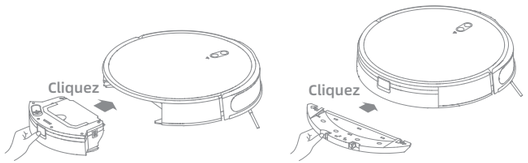


2) Remplissez le réservoir d'eau.



Remarque :
- Il est recommandé de retirer le compartiment à poussière avant de remplir le réservoir d'eau, pour éviter d'humidifier le compartiment à poussière.
- N'utilisez pas de détergent ou de désinfectant.

3) Faites glisser le réservoir d'eau 2 en 1 avec le compartiment à poussière et l'unité de lingette à l'arrière du robot jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez sur le bouton ⏻ ou utilisez l'application Dreamehome pour commencer le nettoyage.



Remarque :
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction de lavage sur les tapis.
- Utilisez l'application pour régler le débit d'eau au besoin.

Entretien de routine

Pour maintenir le robot en bon état, il est recommandé de se référer à l'utilisation des accessoires dans l'application ou au tableau suivant pour l'entretien de routine.

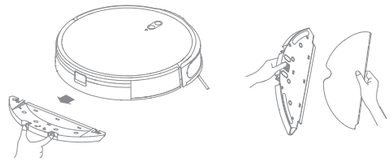
Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Lingette	Après chaque utilisation	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 6 à 12 mois
Filtre du compartiment à poussière		Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale		
Zone de signalisation de la station de recharge	Une fois par mois	/
Contacts de charge		
Roue omnidirectionnelle		
Pare-chocs		
Capteur laser de pointage		
Capteur de bord		
Capteurs d'espace de vide		
Réservoir d'eau	Nettoyez au besoin.	/
Compartiment à poussière		

Remarque : La fréquence de remplacement dépendra de votre utilisation du robot. Si une exception se produit en raison de circonstances particulières, les pièces doivent être remplacées.

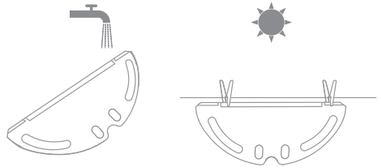
Entretien de routine

Nettoyez la lingette

1. Appuyez sur les clips de déverrouillage du support de lingette pour retirer l'unité de lingette. Retirez la lingette du support de lingette.



2. Nettoyez le tampon avec de l'eau uniquement et laissez sécher à l'air avant de le réinstaller.



Nettoyez le réservoir d'eau

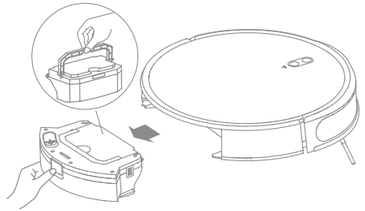
1. Versez l'eau dans le réservoir. Nettoyez uniquement avec de l'eau et laissez-le sécher à l'air avant de le réinstaller.

Remarque : N'exposez pas le réservoir directement au soleil.

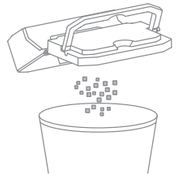
Entretien de routine

Nettoyez le compartiment à poussière et le filtre

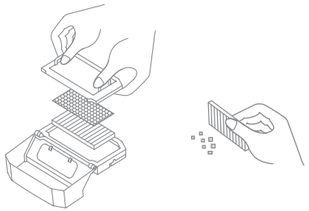
1. Appuyez sur le clip de déverrouillage du réservoir d'eau pour retirer le réservoir d'eau 2 en 1 avec le compartiment à poussière.



2. Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière et videz le compartiment à poussière comme indiqué sur le schéma.

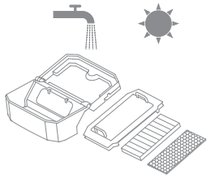


3. Retirez le filtre et tapotez doucement sur son panier.



Remarque :
- N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse, les doigts ou des objets pointus pour éviter de l'endommager.

4. Rincez le compartiment à poussière et le filtre à l'eau et séchez-les complètement avant de les réinstaller.

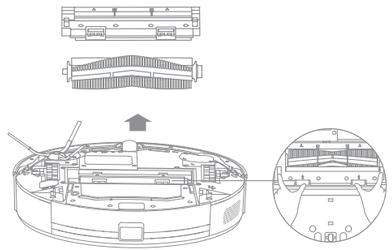


Remarque :
- Rincez le compartiment à poussière et le filtre uniquement à l'eau claire. N'utilisez aucun détergent.
- Utilisez le compartiment à poussière et le filtre uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Entretien de routine

Nettoyez la brosse principale

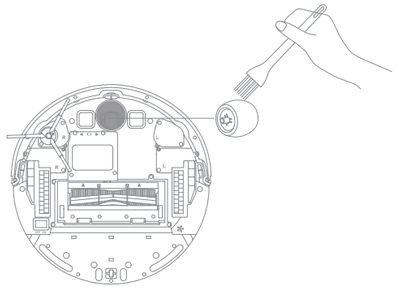
1. Poussez les clips de protection de la brosse vers l'intérieur pour retirer la protection de la brosse et soulevez la brosse hors du robot.



2. Utilisez un outil de nettoyage approprié pour éliminer les poils emmêlés dans la brosse.

Remarque : Ne tirez pas excessivement sur les cheveux emmêlés pour les sortir de la brosse principale. Sinon, la brosse pourrait être endommagée.

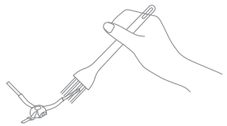
Nettoyez la roue principale/omnidirectionnelle



Remarque : Utilisez un outil tel qu'un petit tournevis pour séparer l'essieu et le pneu de la roue omnidirectionnelle.

Nettoyez la brosse principale

Retirez la brosse latérale et utilisez l'outil de nettoyage inclus pour enlever les poils emmêlés dans la brosse.

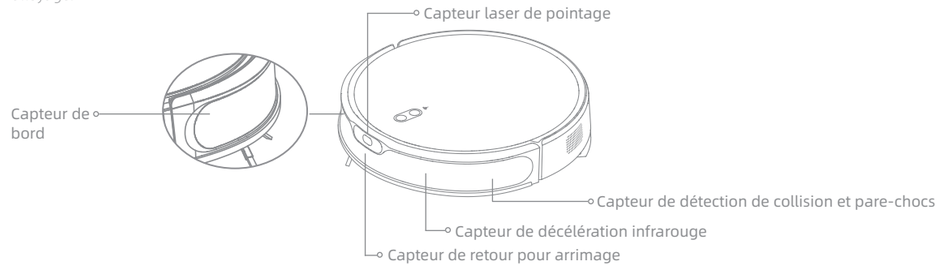


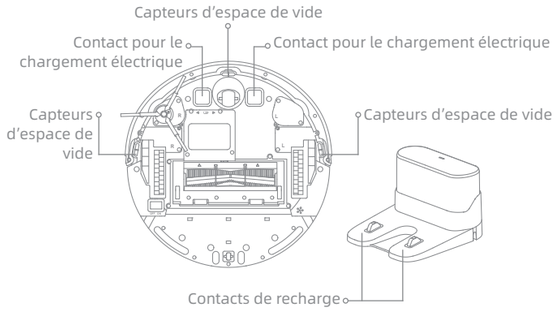
Entretien de routine

Nettoyez les capteurs

Essuyez les capteurs et les contacts de charge à l'aide d'un chiffon doux et sec, comme illustré dans la figure ci-dessous.

Remarque : Les chiffons humides peuvent endommager les éléments sensibles à l'intérieur du robot et de la station de recharge. Utilisez des chiffons secs pour le nettoyage.





Redémarrage du robot

Si le robot cesse de répondre ou ne peut pas être désactivé, appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes ou appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT pour l'éteindre de force. Appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le robot.

Pile

Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Assurez-vous que la pile reste bien chargée pour une utilisation quotidienne afin de maintenir des performances optimales de la pile. Si le robot n'est pas utilisé pendant une période prolongée, désactivez-le et rangez-le. Pour éviter tout dommage dû à une décharge excessive, le robot doit être rechargé au moins une fois tous les trois mois.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne s'active pas	Le niveau de la pile est faible. Rechargez le robot sur la station de charge, puis réessayez. La température de la pile est trop basse ou trop élevée. Il est recommandé de faire fonctionner l'appareil à une température comprise entre (32 °F) 0 °C et (104 °F) 40 °C.
Le robot ne se recharge pas	La station de recharge ne reçoit pas d'alimentation. Vérifiez que les deux extrémités du chargeur sont correctement branchées. Mauvais contact. Nettoyez les contacts de recharge de la station de recharge et du robot.
Le robot ne retourne pas à la station de recharge	Il y a trop d'obstacles autour de la station de recharge. Placez la station de recharge dans un endroit plus ouvert. Nettoyez la zone de signalisation de la station.
Le robot fonctionne mal	Éteignez le robot, puis réactivez-le.
Le robot fait un bruit étrange	Un corps étranger est peut-être coincé dans la brosse principale, la brosse latérale ou l'une des roues principales. Arrêtez le robot et retirez tous les débris.
Le robot ne nettoie plus efficacement ou laisse de la poussière derrière	Le compartiment à poussière est plein. Nettoyez-le. Le filtre est bloqué. Nettoyez-le. Un objet étranger est coincé dans la brosse principale. Nettoyez-le.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne peut pas se connecter au Wi-Fi	La connexion Wi-Fi fonctionne mal. Réinitialisez le Wi-Fi et téléchargez la dernière version de l'application Dreamehome, puis essayez de vous reconnecter. L'autorisation de localisation n'est pas ouverte. Vérifiez que l'autorisation de localisation sur l'application Dreamehome est activée. Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi. Le Wi-Fi 5 GHz n'est pas pris en charge. Vérifiez que votre robot se connecte au Wi-Fi 2,4 GHz. Le nom d'utilisateur ou le mot de passe du Wi-Fi est incorrect. Veuillez saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe corrects.
Le robot n'effectue pas de nettoyage programmé	La batterie du robot est déchargée Le nettoyage programmé ne démarrera pas à moins que le robot ne dispose d'au moins 15 % de charge de batterie.
Laisser le robot sur la station de recharge consomme-t-il de l'énergie s'il est déjà complètement rechargé?	Laisser le robot sur la station de charge une fois qu'il est complètement chargé consomme très peu d'électricité et permet de maintenir les performances optimales de la pile.
Aucune eau ne sort du réservoir d'eau, ou seulement un peu	Vérifiez s'il y a de l'eau à l'intérieur du réservoir d'eau. Nettoyez le tampon s'il est sale. Assurez-vous que le tampon est correctement installé conformément au manuel d'utilisation.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la recharge	Vérifiez que le robot n'est pas réglé sur le mode Ne pas déranger (DND), ce qui l'empêche de reprendre le nettoyage. Le robot ne reprend pas le nettoyage lorsqu'il est rechargé manuellement ou placé sur la station de recharge.
Le robot ne retourne pas à la station de charge après avoir été déplacé	Déplacer le robot peut l'amener à se repositionner ou à recartographier son environnement. Si le robot est trop éloigné de la station de recharge, il se peut qu'il ne puisse pas revenir automatiquement tout seul, auquel cas vous devez placer manuellement le robot sur la station de recharge.

Pour des services supplémentaires, veuillez nous contacter via support.us@dreame.tech

Tel: +1 (866) 977-5177

Dépannage

Robot

Modèle	RPM1GA
Temps de charge	Environ 4 heures
Tension nominale	14,4 V ⎓
Puissance nominale	40 W
Fréquence de fonctionnement	2400 - 2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Station de recharge

Modèle	RCM11
Entrée nominale	20,0 V ⎓ 0,9 A
Sortie nominale	20,0 V ⎓ 0,9 A

Chargeur

Modèle	SA182H-200090U/CZH024200090USWM
Entrée nominale	100 - 240 V ~ 50/60 Hz 0,4/0,8 A
Sortie nominale	20,0 V ⎓ 0,9 A

Dans des conditions de fonctionnement normales, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm avec l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Información de Seguridad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utiliza un aparato eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO), El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA-Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No lo utilice al aire libre o sobre superficies mojadas.
- No permita que se utilice como un juguete. Debe prestar mucha atención cuando se utiliza cerca de niños, mascotas o plantas.
- Use únicamente como se describe en este manual. Sólo utilice los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo utilice con el cable o enchufe dañado. Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o sumergido en agua, remítalo a un centro de servicio.
- No tire ni transporte agarrando el cable, no use el cable como asa, no cierre puertas encima del cable ni pase el cable por bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule la base de carga, incluido el enchufe del cargador ni los terminales del cargador con las manos mojadas.

Información de Seguridad

- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si tiene alguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier material que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
- No lo use para limpiar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en zonas donde puedan estar presentes.
- No limpie nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- Evite el encendido involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de conectarlo a la batería, levantarlo o transportarlo. Transportar el aparato con el dedo apoyado en el interruptor o energizar el aparato con el interruptor encendido puede causar accidentes.
- No utilice ni guarde el aparato en ambientes extremadamente calientes o fríos (debajo de 0℃/32 ℉ o por encima de 40℃/104 ℉). Cargue el robot a una temperatura por encima de 0℃/32 ℉ y 40℃/104 ℉.
- Desconecte la batería del aparato antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar el aparato. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender por accidente el aparato.
- Recargue sólo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede provocar riesgo de incendio si se utiliza en otra batería.
- Use sus aparatos sólo con las baterías específicamente indicadas. El uso de cualquier otra batería puede provocar riesgo de lesiones e incendio.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que pueden provocar la conexión de los terminales. Un cortocircuito en los terminales de la batería puede provocar quemaduras o incendios.

Información de Seguridad

- Bajo condiciones abusivas, puede haber fugas de líquido en la batería; evite el contacto. Si ocurre contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica. El líquido derramado de la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- No utilice una batería o un aparato dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener
- un comportamiento impredecible que resulte en fuego, explosión o lesiones.
- No exponga una batería o un aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o una temperatura superior a 130°C puede provocar explosiones.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o el aparato fuera del rango de temperatura indicado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango indicado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Remita el servicio a un técnico calificado que utilice únicamente idénticas piezas de repuesto. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el aparato o la batería, excepto de la forma indicada en las instrucciones de uso y cuidado.
- Coloque los cables de otros aparatos fuera de la zona que va a limpiar.
- No opere la aspiradora en una habitación en la que duerme un bebé o un niño.
- No opere la aspiradora en una zona con velas encendidas u objetos frágiles en el suelo.
- No opere la aspiradora en una habitación con velas encendidas encima de aquellos muebles que la aspiradora pueda golpear accidentalmente.
- No permita que los niños se sienten encima de la aspiradora.
- No utilice la aspiradora sobre superficies húmedas.

Información de Seguridad

- Utilice sólo con la base de carga de Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. RCM11. Utilice sólo con el cargador SA182H-200090U de Dongguan Sunun Power Co., Ltd o el cargador CZH024200090USWM de Chanzeho Technology (HK) Co Ltd.
- Riesgo de lesiones. El cepillo puede comenzar a trabajar inesperadamente. Apague el aparato y quite el cepillo antes de limpiarlo o repararlo.
- Desenchúfelo antes de limpieza o mantenimiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa FCC / RSS exentos de licencia de Canadá para la innovación, la ciencia y el desarrollo económico. Su operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no deberá causar ninguna interferencia nociva. (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo toda interferencia que pueda causarle un funcionamiento no deseado.

Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en un edificio residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar con apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

—Reorientar o reubicar la antena receptora.
—Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
—Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
—Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado con radio/TV para obtener ayuda.

Recordatorio en relación con la máxima exposición admisible (MPE)
A fin de cumplir con los requisitos de FCC / IC en materia de exposición a la radiofrecuencia, se deberá mantener una distancia mínima de 20 cm o más entre la antena de este dispositivo y cualquier persona durante el funcionamiento.
A fin de garantizar dicho cumplimiento, no se recomienda la utilización a una distancia inferior a la indicada.

Para desactivar el módulo Wi-Fi en robot, por favor encienda el robot. Coloque el robot en la base de carga. Asegúrese que los contactos de carga en el robot y los pines de la base de carga hagan una conexión.
Mantenga presionando el Botón de Tomacorriente del robot durante 20 segundos hasta que el módulo Wi-Fi se apague.
Al apagar el módulo Wi-Fi, presione cualquier botón del robot para activar el módulo Wi-Fi.

⎓	Corriente continua
~	Corriente alterna

Este dispositivo cumple con las normas de radiación del DHHS, título 21 del CFR, capítulo 1, subcapítulo J.

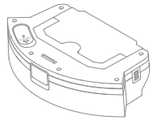
I: ENCENDIDO
O: APAGADO

Descripción del producto

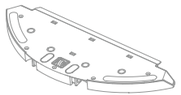
Accesorios

Accesorios preinstalados

Cepillo principal



Tanque de agua 2 en 1 con caja de polvo



Soporte de la almohadilla de trapeado

Almohadilla de trapeado

Otros accesorios

Herramienta de limpieza

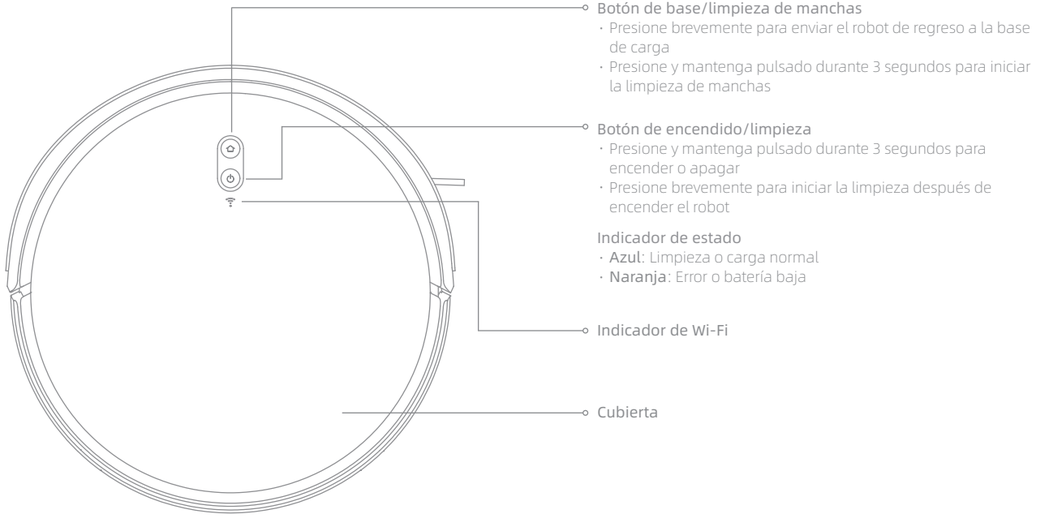
Cepillo lateral

Cargador

Base de carga

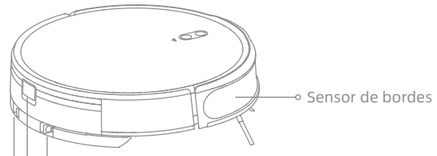
Descripción del producto

Robot



Descripción del producto

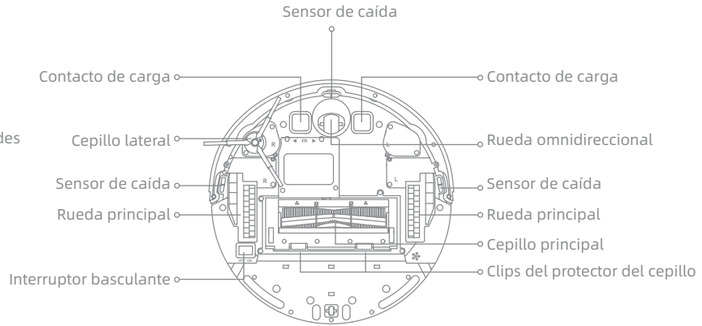
Robot

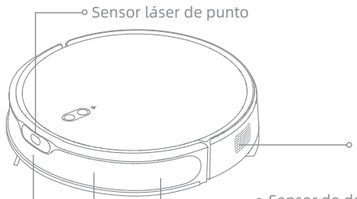


Sensor de bordes

Clip de liberación del tanque de agua

Clips de liberación del soporte de la almohadilla de trapeado





Sensor láser de punto

Salida de aire

Sensor de detección de colisión y parachoques

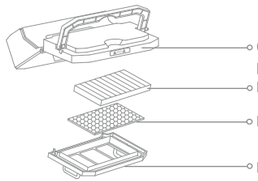
Sensor de desaceleración por infrarrojos

Sensor de retorno a la base

Descripción del producto

Tanque de agua 2 en 1 con caja de polvo

Caja de polvo



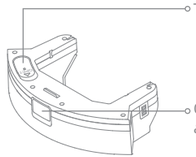
Cubierta de la caja de polvo

Filtro

Esponja

Filtro primario

Tanque de agua

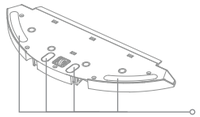


Tapón del tanque de agua

Clip de liberación del tanque de agua

Conjunto del trapeador

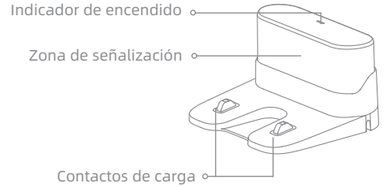
Soporte de la almohadilla de trapeado

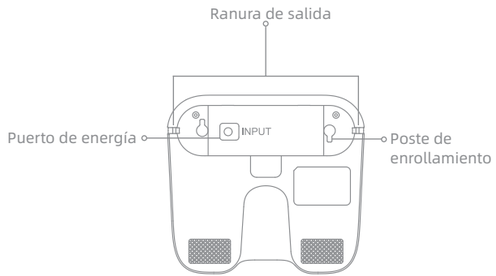


Área de fijación de la almohadilla de trapeado

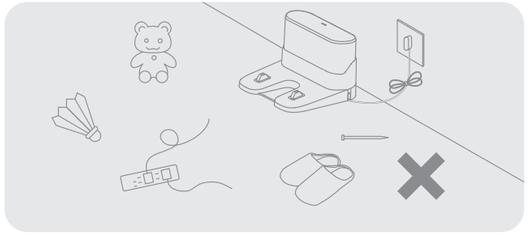
Almohadilla de trapeado

Base de carga

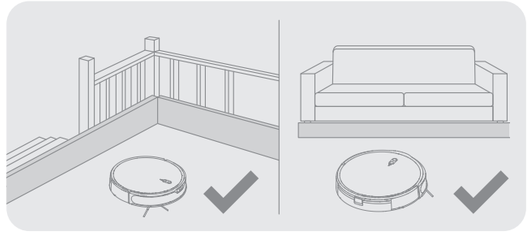




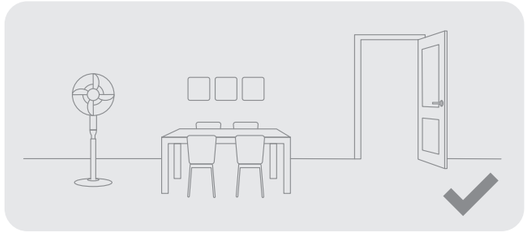
Preparando su hogar



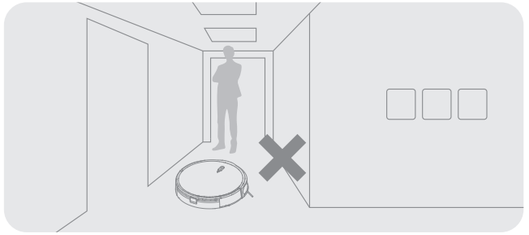
Antes de limpiar, retire todos los objetos inestables, frágiles, de valor o peligrosos y retire los cables, prendas, juguetes, objetos duros y con punta que estén en el suelo para evitar que se enreden, sean raspados o golpeados por el robot y se causen daños.



Antes de limpiar, coloque una barrera física en el borde de las escaleras y el sofá para garantizar el funcionamiento seguro y sin problemas del robot.



Abra la puerta de la habitación a limpiar y coloque los muebles en su lugar adecuado para hacer más espacio.



Para evitar que el robot no reconozca el área que necesita ser limpiada, no se pare frente al robot, umbral, pasillo o lugares estrechos.

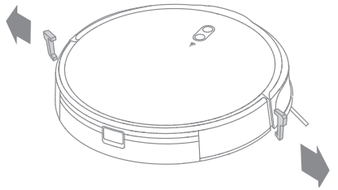
Nota:

· Cuando se opere el robot por primera vez, sígalo mientras limpia para remover cualquier posible obstáculo oportunamente.

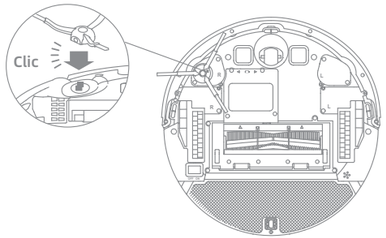
· No aspire objetos duros como piedras, bolas de acero y partes de juguetes, u objetos con punta como desechos de construcción, vidrios rotos o clavos; de lo contrario, el suelo puede rayarse.

Antes de usar

1. Retire las protecciones

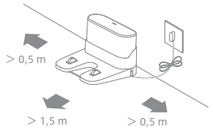


2. Instale el cepillo lateral



Nota: Instale el cepillo lateral hasta que haga clic en el lugar apropiado.

3. Coloque la base de carga en un terreno nivelado contra la pared y conéctela a una toma de corriente.



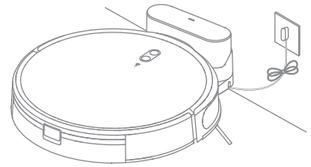
Nota:

· Mantenga el área inmediata de 1,5 m frente a la base de carga y 0,5 m a ambos lados de esta libre de objetos.

· Para asegurarse de que puede conectarse bien al robot con su teléfono, asegúrese que el robot y la base de carga estén dentro del alcance de Wi-Fi.

· No coloque la base de carga en un área con luz solar directa o donde otros objetos puedan bloquear la señal, ya que esto puede impedir que el robot regrese a la base de carga.

4. Coloque el robot en la base de carga para cargarlo



Nota:

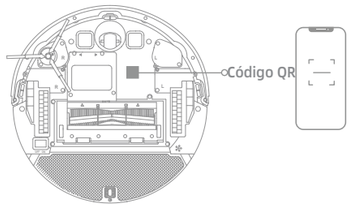
· Se recomienda cargar completamente antes de usarlo por primera vez. Esto garantiza que el robot regrese a la base de carga con éxito.

· No mueva la base de carga mientras el robot está limpiando.

Conectando con la app Dreamehome

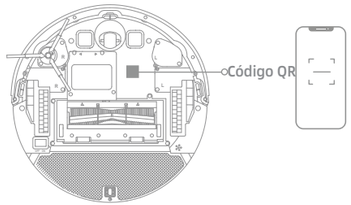
1. Descargue la app Dreamehome

Escanee el codigo QR en el robot, o busque "Dreamehome" en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la app.



2. Agregar dispositivo

Abra la app Dreamehome, toque "⊕" en la esquina superior derecha y escanee el mismo código QR de nuevo para agregar el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

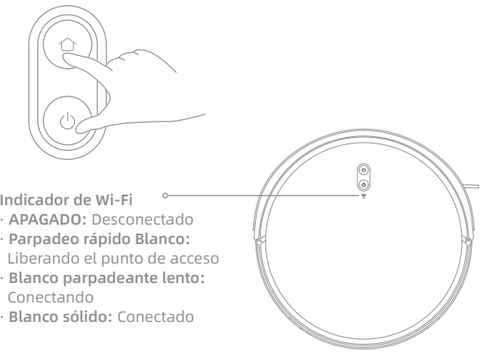


Nota:
- Solo admite Wi-Fi de 2,4 GHz.
- El software de la aplicación se está actualizando, las operaciones actuales pueden ser diferentes de las instrucciones en este manual. Siga las instrucciones basadas en la versión más nueva de la aplicación.

3. Restablezca Wi-Fi

Simultáneamente presione y mantenga pulsados los botones ⏻ y ⌂ hasta que oiga una instrucción de voz diciendo: «Esperando por la configuracion de la red». Cuando el indicador de Wi-Fi se vuelva blanco sólido, el Wi-Fi se ha restablecido con éxito.

Nota: Si su robot no puede conectarse exitosamente a la app, restablezca el Wi-Fi y añada el dispositivo de nuevo.



Indicador de Wi-Fi
- **APAGADO:** Desconectado
- **Parpadeo rápido Blanco:** Liberando el punto de acceso
- **Blanco parpadeante lento:** Conectando
- **Blanco sólido:** Conectado

Como utilizar

1. Interruptor basculante

Presione el interruptor basculante de encendido/apagado en la parte inferior para activar el robot.

2. Encender / apagar

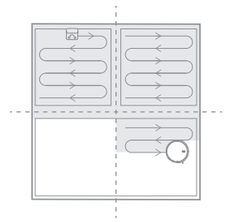
Presione y mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos para encender el robot. El indicador de potencia debe estar iluminado. Coloque el robot en la base de carga, el robot debe encenderse automáticamente y comenzar a cargar. Para apagar el robot, aleje el robot de la base y presione y mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos.

3. Mapeo rápido

Después de configurar la red por primera vez, siga las instrucciones de la app para crear rápidamente un mapa y el robot comenzará a mapear sin limpiar. El proceso de mapeo se completará cuando el robot regrese a la base y el mapa se guardará automáticamente.

4. Empezar a limpiar

Presione brevemente el botón ⏻ para iniciar la limpieza después de encender el robot. Luego, el robot trazará con precisión una ruta, limpiará metódicamente a lo largo de los bordes y las paredes y luego terminará limpiando cada habitación en un patrón en forma de S para garantizar un trabajo minucioso.



Nota: Si utiliza la opción de sólo aspirar, retire el soporte de la almohadilla de trapeado.

5. Modo de limpieza

El robot tiene cuatro modos de limpieza: Silencioso, Estándar, Fuerte y Turbo. El modo predeterminado es Estándar. Puede especificar el modo de limpieza en la app.

6. Modo de pausa/suspensión

Cuando el robot esté funcionando, presione cualquier botón para ponerlo en pausa. Si el robot está en pausa por mas de 10 minutos, automáticamente entrará en modo de suspensión. Todos los indicadores del robot se apagarán. Presione cualquier botón sobre el robot, o use la app para despertar al robot.

Nota: Si el robot está en pausa y colocado en la base de carga, la tarea de limpieza actual terminará.

7. Limpieza de manchas

Cuando el robot esté en pausa o en modo de espera, presione y mantenga pulsado el botón ⌂ durante 3 segundos para iniciar el modo de limpieza de manchas. En este modo, limpiará un área de forma cuadrada de 1,5×1,5 metros directamente alrededor del robot. Cuando se finalice la limpieza de manchas, el robot volverá automáticamente a su ubicación original y dejará de funcionar.

Nota: La activación del modo de limpieza de manchas finalizará la tarea de limpieza actual del robot.

8. Modo no molestar (DND)

Cuando el robot se pone en modo no molestar (DND), se evitará que el robot reinicie la limpieza y el indicador de encendido se apagará. El modo DND está deshabilitado por defecto desde la fábrica. Usted puede usar la app para habilitar el modo DND o modificar el período de DND. El periodo de DND es 22:00-8:00 por defecto.

Nota:
- Las tareas de limpieza programadas se realizarán normalmente durante el periodo DND.
- El robot reanudará la limpieza donde la dejó una vez que expire el período de DND.

Como utilizar

9. Limpieza programada

Puede programar el tiempo de limpieza en la app Dreamehome. El robot comenzará automáticamente la limpieza a la hora designada y luego volverá al muelle de carga para recargarse cuando finalice la limpieza.

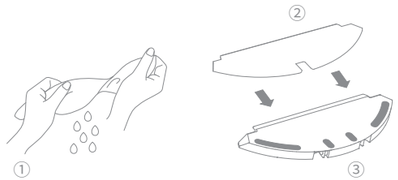
10. Funciones adicionales de la app

Siga las instrucciones en la interface de la app para utilizar más funciones. La versión de la app puede haberse actualizado, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la app.

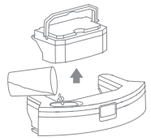
11. Utilice la función de trapeado

Se recomienda aspirar todos los pisos al menos tres veces antes de la primera sesión de trapeado para lograr un mejor efecto de limpieza.

1) Humedezca la almohadilla de trapeado y exprima el exceso de agua. Instale la almohadilla de trapeado como se muestra en el diagrama.



2) Llene el tanque con agua.



Nota:
- Se recomienda retirar la caja de polvo antes de llenar el tanque con agua, para evitar humedecer la caja de polvo.
- No utilice detergente ni desinfectante.

3) Deslice el tanque de agua 2 en 1 con caja de polvo y el conjunto del trapeador en la parte posterior del robot hasta que encaje en su lugar. Presione el botón ⏻ o use la app Dreamehome para iniciar la limpieza.

Nota:
- No se recomienda utilizar la función de trapeado en alfombras.
- Utilice la app para ajustar el flujo de agua según sea necesario.

Mantenimiento de rutina

Para mantener el robot en buenas condiciones, se recomienda consultar el uso de accesorios en la app o la siguiente tabla para el mantenimiento de rutina.

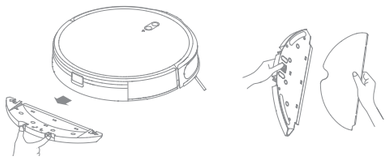
Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Periodo de reemplazo
Almohadilla de trapeado	Después de cada uso	Cada 3 a 6 meses
Cepillo principal	Una vez cada 2 semanas	Cada 6 a 12 meses
Filtro de la caja de polvo		Cada 3 a 6 meses
Cepillo lateral		
Zona de señalización de la base de carga	Una vez al mes	/
Contactos de carga		
Rueda omnidireccional		
Parachoques		
Sensor láser de punto		
Sensor de bordes		
Sensores de caída		
Tanque de agua	Limpiarlo según sea necesario.	/
Caja de polvo		

Nota: La frecuencia de reemplazo dependerá del uso que usted haga del robot. Si ocurre una excepción debido a circunstancias especiales, se deben reemplazar las piezas.

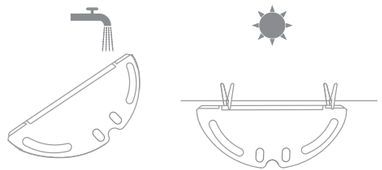
Mantenimiento de rutina

Limpie la almohadilla de trapeado

1. Presione los clips de liberación en el soporte de la almohadilla de trapeado para retirar el conjunto del trapeador. Extraiga la almohadilla de trapeado del soporte para reemplazarla.

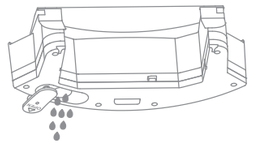


2. Limpie la almohadilla de trapeado solo con agua y déjela secar al aire antes de volver a instalarla.



Limpie el tanque de agua

1. Vierta el agua en el tanque. Limpie con solo agua y déjelo secar al aire antes de volver a instalarlo.

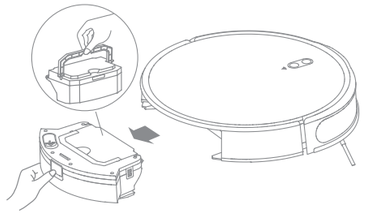


Nota: No exponga el tanque al sol directamente.

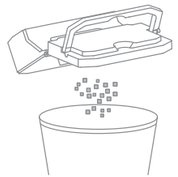
Mantenimiento de rutina

Limpie la caja de polvo y filtro

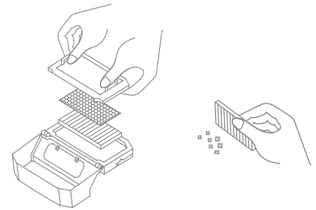
1. Presione el clip de liberación del tanque de agua para retirar el tanque de agua 2 en 1 con caja de polvo.



2. Abra la cubierta de la caja de polvo y vacíela como se muestra en el diagrama.



3. Retire el filtro y golpee suavemente su canasta.



Nota:
- No intente limpiar el filtro con un cepillo, dedo o cualquier objeto con punta a fin de evitar dañarlo.

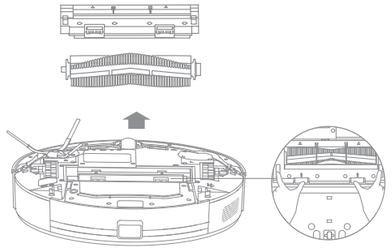
4. Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua y séquelos completamente Antes de volver a instalarlos.

Nota:
- Enjuague la caja de polvo y el filtro solo con agua limpia. No utilice ningún detergente.
- Use la caja de polvo y el filtro solo cuando estén completamente secos.

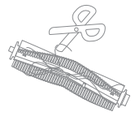
Mantenimiento de rutina

Limpie el cepillo principal

1. Presione los clips del protector del cepillo hacia adentro para retirar el protector del cepillo y levante el cepillo para sacarlo del robot.

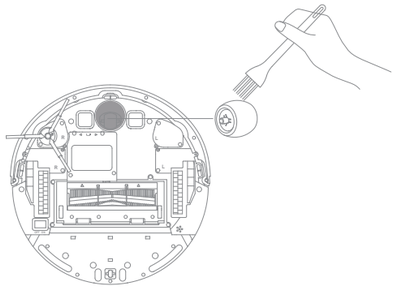


2. Use una herramienta de limpieza apropiada para remover el cabello enredado en el cepillo.



Nota: No tire excesivamente del pelo enredado en el cepillo principal. De lo contrario, el cepillo podría dañarse.

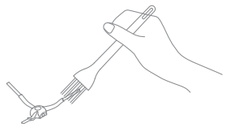
Limpie la rueda principal/rueda omnidireccional



Nota: Use una herramienta como un destornillador pequeño para separar el eje y el neumático de la rueda omnidireccional.

Limpie el cepillo lateral

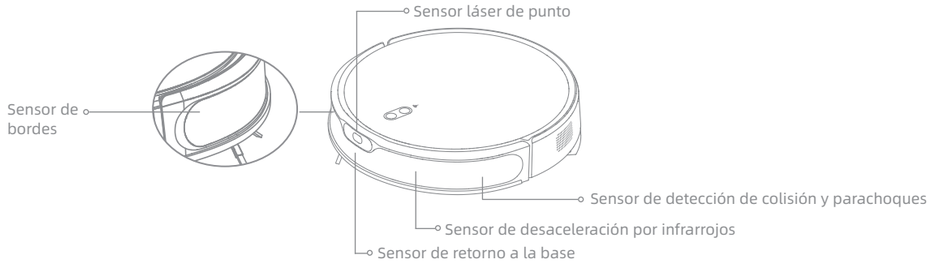
Extraiga el cepillo lateral y utilice la herramienta de limpieza incluida para remover el cabello enredado en el cepillo.

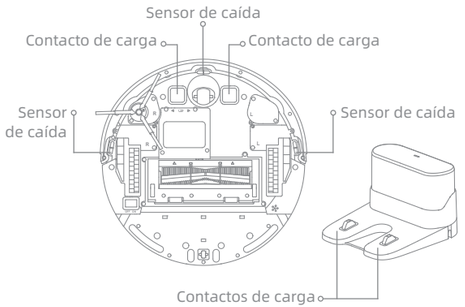


Mantenimiento de rutina

Limpie los sensores

Limpie los sensores y los contactos de carga utilizando un paño suave y seco, como lo muestra el diagrama.
Nota: Los paños húmedos pueden dañar elementos sensibles dentro del robot y la base de carga. Utilice trapos secos para la limpieza.





Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no se puede apagar, mantenga presionado el botón ⏻ durante 10 segundos o presione el interruptor de encendido/apagado para apagarlo a la fuerza. Luego presione y mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos para encender el robot.

Batería

El robot contiene un paquete de baterías de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que permanezca bien cargada para el uso diario para mantener un rendimiento óptimo de la batería. Si el robot no se utiliza durante un largo período de tiempo, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por la descarga profunda, el robot debe recargarse al menos una vez cada tres meses.

Solución de problemas

Problema	Solución
El robot no enciende	El nivel de la batería es bajo. Recargue el robot en la base de carga, luego vuelva a intentarlo. La temperatura de la batería es demasiado baja o demasiado alta. Se recomienda operar el aparato a una temperatura entre 32°F (0°C) y 104°F (40°C).
El robot no se recarga	La base de carga no está recibiendo energía. Por favor confirme que ambos extremos del cargador estén enchufados correctamente. Contacto deficiente. Limpie los contactos de carga de la base de carga y el robot.
El robot no vuelve a la base de carga	Hay demasiadas obstrucciones alrededor de la base de carga. Coloque la base de carga en un área más abierta. Por favor limpie el área de señalización de la base de carga.
El robot no funciona correcta-mente	Apague el robot y luego reactívelo.
Robot hace un ruido extraño	Un objeto extraño puede quedar atrapado en el cepillo principal, el cepillo lateral o una de las ruedas principales. Detenga el robot y retire los restos.
El robot ya no limpia eficientemente o deja polvo	La caja de polvo está llena. Por favor límpielo. El filtro está bloqueado. Por favor límpielo. Un objeto extraño queda atrapado en el cepillo principal. Por favor límpielo.

Solución de problemas

Problema	Solución
El robot no puede conectarse al Wi-Fi	Hay algo mal con la conexión Wi-Fi. Reinicie el Wi-Fi y descargue la última versión de la app Dreamehome, luego intente volver a conectarse. El permiso de ubicación no está abierto. Asegúrese que el permiso de ubicación en la app Dreamehome esté habilitado. La señal Wi-Fi es débil. Asegúrese que el robot esté en una zona con buena cobertura Wi-Fi. Wi-Fi de 5 GHz no es compatible. Por favor asegúrese que el robot se conecte a una conexión Wi-Fi de 2.4 GHz. El nombre de usuario o contraseña de Wi-Fi es incorrecto. Por favor introduzca el nombre de usuario y la contraseña correctos.
El robot no realiza la limpieza programada	El robot tiene la batería baja. La limpieza programada no comenzará a menos que el robot tenga como mínimo un 15% de batería restante.
¿Dejar el robot en la base de carga consume energía si ya está completamente cargado?	Dejar el robot en la base de carga después de que esté completamente cargado consume muy poca electricidad y ayuda a mantener un rendimiento óptimo de la batería.
No sale agua del tanque de agua o solo sale un poco	Compruebe si hay agua dentro del tanque de agua. Limpie el trapeador si se ensucia. Asegúrese de que la almohadilla de trapeado esté instalada correctamente de acuerdo con el Manual del usuario.
El robot no reanuda la limpieza después de la carga	Asegúrese de que el robot no esté configurado en el modo no molestar (DND), lo que evitará que reanude la limpieza. El robot no reanuda la limpieza cuando se recarga manualmente o se coloca en la base de carga.
El robot no vuelve a la base de carga después de ser movido	Mover el robot puede hacer que se reposicione o vuelva a mapear su entorno. Si el robot está demasiado lejos de la base de carga, es posible que no pueda regresar automáticamente por sí solo, en cuyo caso debe colocar manualmente el robot en la base de carga.

Para servicios adicionales, contáctenos a través de support.us@dreame.tech
Tel: +1 (866) 977-5177

Especificaciones

Robot

Modelo	RPM1GA
Tiempo de carga	Aprox. 4 horas
Voltaje nominal	14,4 V ⎓
Potencia nominal	40 W
Frecuencia de operación	2400-2483,5 MHz
Potencia de salida máxima	< 20 dBm

Base de carga

Modelo	RCM11
Entrada nominal	20,0 V ⎓ 0,9 A
Salida nominal	20,0 V ⎓ 0,9 A

Cargador

Modelo	SA182H-200090U/CZH024200090USWM
Entrada nominal	100-240 V~ 50/60 Hz 0,4/0,8 A
Salida nominal	20,0 V ⎓ 0,9 A

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.